

HOGAR y

# Sociedad



**PROMETIDA.** De izquierda a derecha Patricia Vásquez, Ana Laura Cruz, Ana Patricia Cruz y María Elena de Rosales,

departiendo durante el té ofrecido a la señorita Ana Patricia Cruz, con motivo de su próximo matrimonio.

## Roxana María Mossi Morán celebra su aniversario natal este día

Celebrando su cumpleaños se encuentra hoy Roxana María Mossi Morán quien será agasajada en ambiente familiar por sus padres doctor Mauricio Mossi Calvo y doña Maribel Morán de Mossi Calvo.

## La señorita Roxana Estela Martínez fue despedida de su soltería ayer

Por su próximo enlace matrimonial, la señorita Roxana Estela Martínez fue despedida el día de ayer con un té, ofrecido por las señoras Angela de Cortez y Mary de Kalll, quienes atendieron finamente a la feliz novia y demás invitadas.

## Angel Patricio y Gustavo Mónico B. fueron agasajados con almuerzo

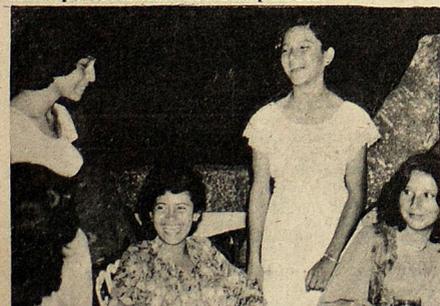
Con motivo de haber celebrado su cumpleaños, los niños Angel Patricio y Gustavo Mónico Blanco, fueron festejados con un almuerzo ofrecido por sus padres ingeniero Antonio Mónico y doña Noemy Blanco de Mónico.

## La señorita María Monserrat Bou Alvarado recibirá agasajo este día

Por su próximo matrimonio, la señorita María Monserrat Bou Alvarado será agasajada esta tarde con un té, ofrecido por las señoras Luz Letona de Alvarado, Melba de Carballo y la señorita Lourdes del Carmen Alvarado, quienes la rodearán de finas atenciones.

## Boda de la señorita Carmen G. Soto y el licenciado Fernando Antonio Aragón

En la parroquia La Sagrada Familia se celebró ayer la boda religiosa de la señorita Carmen Guadalupe Soto y el licenciado Fernando Antonio Aragón Cabrera. Ella es hija del doctor José Antonio Soto y doña Martha Pineda de Soto, y el novio es hijo de don Carlos Aragón y doña Aminta de Aragón. Fueron damitas de honor las niñas Hildagard Douth, Lorena Nolasco Aragón, Karina Nolasco Aragón, Ana Marcelle Rivera Abastado, Regina Chang Cabrera y pajecito el niño José Antonio Soto Rivas. Padrinos oficiales fueron don Manfredo Nolasco y doña Cristy de Nolasco, don José Manuel Vela y doña Lucía de Vela, don Rafael Saca y doña Ofo de Saca, don Alberto Abastado y doña Esther de Abastado, don Héctor Cabrera y doña Hortensia de Cabrera, doña Ana Joaquina de D'Antonio y don Salvador Enrique Avilés. Actuaron como madrinas de ceremonia: de ramo, Gloria Patricia Amaya; de anillos, Ana Beatriz Rivas de Soto; de arras, Any Vela de Díaz, de lazo, Lily y Corina Huez; de cola, Flora Abastado y Ana Marcela de Morán; de arroz, Ivette de Maza. Posteriormente se brindó por la felicidad de los desposados.



**VIAJERA.** Por su próximo viaje a Nueva York, Alba Ivette Varela fue despedida con un té por un grupo de amigas. En la reunión estuvieron: Ana Graciela Cardoza, Alba Ivette y Ana Emilia Paredes (sentadas). Yanira Erazo y Mariela Varela (de pie).

## Don Reynaldo Canales y doña Irma O. de Canales ofrecerán cocktail hoy

Don Reynaldo Canales y doña Irma Olivares de Canales, ofrecerán un cocktail este día en la ciudad de Sonsonate, para corresponder atenciones recibidas con motivo de haber celebrado recientemente su aniversario matrimonial.

## Cumpleaños

Celebrando su cumpleaños se encuentra hoy la señorita María del Socorro Lazo, quien por tal motivo ofrecerá casa abierta a sus amistades, para corresponder atenciones recibidas.

## Cumpleañero

Celebrando su cumpleaños estuvo el niño Manuel René Castillo Castro, quien fue objeto de cariñosas felicitaciones.

## En su día

La grata fecha de su cumpleaños celebra hoy doña Gloria Milagro de Argumedo, quien será cariñosamente felicitada.

## Modas

Anne Adams



**CAPA PARA CUBRIR.** Consíentase con esta linda capa, propia para todas las estaciones y que luce tan atractiva sobre un vestido, como encima de una chaqueta con falda o pantalón. Muy fácil de coser en franela de lana, tejidos de punto, tweeds o gabardina.

## Su Salud



Por Dr. G. Timothy Johnson

Estimado Dr. Johnson: ¿Hasta qué punto son exactas, realmente, las pruebas con animales usadas para determinar una sustancia química dada puede ocasionar cáncer en los humanos? Guillermo J.

Estimado Guillermo: Espero que Ud. comprenda qué difícil es contestar su pregunta en tan poco espacio. Tal vez yo cometa una tontería al intentar siquiera.

Pero creo que puedo decir honestamente, sin demasiado temor a que me contradigan:

Hay un amplio acuerdo que algunos productos químicos o elementos que se sabe ocasionan cáncer en las personas también causarían cáncer en al menos algunos de los animales de experimentación. La pregunta principal es si el inverso es también verdad, y las sustancias que ocasionan cáncer en animales también lo producen en humanos.

Es una pregunta muy difícil dado que es muy difícil determinar si cualquier producto químico dado producirá el mismo, mayor o menor respuesta en los seres humanos que en las pruebas con animales.

Es bien sabido que algunos productos químicos que producen respuesta en un tipo de animal de laboratorio, como un cobayo, puede no producir ninguna respuesta en otro tipo de animal, como una rata. Lo mismo se aplica en las pruebas en seres humanos comparadas con pruebas con animales... y viceversa.

Todo esto conduce a la básica y controvertida pregunta sobre el significado de las dosis elevadas de agentes sospechosos de causar cáncer, que se dan en las pruebas con animales hoy.

Y eso, a su vez, se reduce a la pregunta si puede haber alguna clase de umbral en el nivel de las dosis para los animales, un nivel por debajo del cual el desarrollo de cáncer es poco probable.

Francamente, no creo que estas preguntas básicas hayan sido contestadas satisfactoriamente. Todavía constituyen uno de los interrogantes principales de la controversia sobre las pruebas con animales en la búsqueda de los agentes potencialmente provocados de cáncer.

## amor es...



...SALTAR DE ALEGRÍA AL SABER QUE ME QUIERE.

TM Reg. U.S. Pat. Off. — all rights reserved © 1979 Los Angeles Times Syndicate

